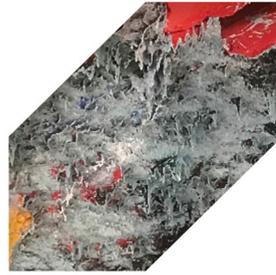
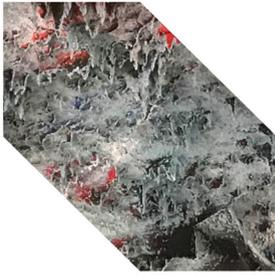


# LU EMBOURG

لوکسمبورغ - مرشحة  
لمجلس حقوق الإنسان  
2024-2022



الإيضاح: سقف القاعة في قصر الأمم بجنيف،  
حيث يعقد مجلس حقوق الإنسان جلساته  
© MAEE  
حقوق التأليف والنشر: وزارة الشؤون الخارجية  
والأوروبية



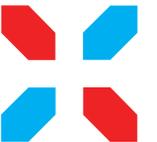


الإيضاح: لوكسمبورغ في مجلس حقوق  
الإنسان

© MAEE

حقوق التأليف والنشر: وزارة الشؤون الخارجية  
والأوروبية

# التزامات الأمم المتحدة الأطراف وحقوق الإنسان



## الالتزامات

❖ - تلتزم لوكسمبورغ بتعزيز حقوق الإنسان في جميع المحافل الدولية

❖ - تتعهد لوكسمبورغ بالحفاظ على مساهماتها الطوعية لتعزيز منظومة الأمم المتحدة وتعددية الأطراف

يشكل تعزيز حقوق الإنسان والدفاع عنها أولوية بالنسبة لحكومة لوكسمبورغ، على الصعيد الوطني ومن خلال مختلف عوامل الإجراء الخارجية التي تعتمدها.

تتميز لوكسمبورغ بصفقتها عضو مؤسس في منظمة الأمم المتحدة ومجلس أوروبا والاتحاد الأوروبي بتاريخ طويل من الالتزام بالنشاط بالتعددية والقيم العالمية. وقد أثبتت ذلك خلال فترة ولايتها كعضو منتخب في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة خلال عامي 2013 و 2014 وبالمشاركة بنشاط بصفة مراقبة لأعمال مجلس حقوق الإنسان منذ إنشائه في العام 2006.

من خلال تقديم ترشيحها لأول مرة لمجلس حقوق الإنسان بخصوص ولاية الفترة 2022-2024، ترغب لوكسمبورغ الاستمرار في تحمل مسؤولياتها ضمن السياق متعدد الأطراف وترغب في وضع التزامها كعضو يتمتع بحق العضوية الكاملة في مجلس حقوق الإنسان بهدف خدمة حماية حقوق جميع البشر.

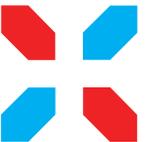


الإيضاح: الوفد اللوكسبورغي أثناء تقديم التقرير الوطني ضمن إطار الدورة الثالثة للامتحان الدوري العالمي، جنيف، يناير

© MAEE

حقوق التأليف والنشر: وزارة الشؤون الخارجية والأوروبية

التعاون الوثيق مع آليات الأمم المتحدة  
لحقوق الإنسان والمجتمع المدني  
والمؤسسات الوطنية لحقوق  
الإنسان



# وبالتالي تكون الأولويات الأربعة للإجراءات التي تعتزم دوقية لوكسمبورغ الكبرى اعتمادها بشأن حقوق الإنسان:

## الالتزامات

❖ - تلتزم لوكسمبورغ بدعم تعزيز واستقلالية الهيئات التقليدية للأمم المتحدة بشأن حقوق الإنسان والمكففين بالإجراءات الخاصة

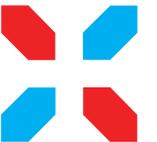
❖ - تتعهد لوكسمبورغ على الصعيد الوطني بمواصلة المشاورات المنتظمة مع المجتمع المدني والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان، ولا سيما في إطار اللجنة المشتركة بين الوزارات لحقوق الإنسان

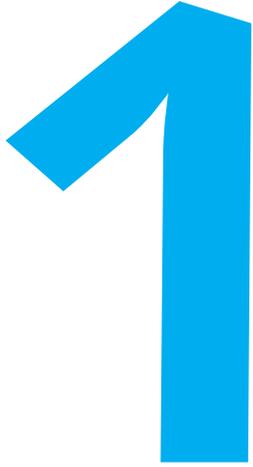
تشكل لوكسمبورغ طرفاً موقعاً على ثمانين من المعاهدات الدولية التسعة الرئيسية لحقوق الإنسان وبروتوكولاتها الاختيارية، وهي تتعاون بشكل وثيق مع هيئات معاهدات الأمم المتحدة وتشارك بنشاط في عملية تعزيز وتحسين أداء هذه الأخيرة.

تولي لوكسمبورغ أهمية كبيرة لاستقلال الإجراءات الخاصة ونزاهتها، وتقدم دعماً مالياً منتظماً لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وكذلك لمختلف الصناديق والبرامج التي تدعم جهاز حقوق الإنسان في الأمم المتحدة. وقد وجهت لوكسمبورغ في العام 2001 دعوة دائمة إلى ممثلي الإجراءات الخاصة.

تدافع لوكسمبورغ بحماس عن الطبيعة العالمية لحقوق الإنسان وقديستها وتربطها وعدم قابليتها للتجزئة، وتشارك بحسن نية في الحوار مع الدول الأعضاء الأخرى في منظمة الأمم المتحدة من خلال عملية المراجعة الدورية الشاملة، كما تسعى جاهدة لتنفيذ التوصيات الموجهة إليها من قبل الدول الأعضاء في هذا السياق. وأثناء المراجعة الدورية الشاملة للعام 2018، لقد قبلت لوكسمبورغ 135 من أصل 149 توصية موجهة إليها، والتزمت بشكل خاص بتعزيز جهودها لمكافحة جميع أشكال التمييز العنصري ومبدأ العداء تجاه الأجانب.

أما على الصعيد الوطني، فيُعد احترام الحقوق الأساسية والترويج لسيادة القانون من أركان المجتمع اللوكسمبورغي. وتقوم حكومة لوكسمبورغ باستشارة المجتمع المدني والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان بانتظام من خلال اللجنة الوزارية لحقوق الإنسان الإنسان.





## دعم سيادة القانون والحيّز المدني والمدافعين عن حقوق الإنسان ومكافحة الإفلات من العقاب

- ضمن مجلس حقوق الإنسان، تلتزم لوكسمبورغ بالمشاركة النشطة في أعمال المجلس دون خوف من انتقام المدافعات والمدافعين عن حقوق الإنسان.
- على الصعيد الوطني، تقوم لوكسمبورغ في الوقت الحاضر بتطوير وتطبيق آلية لدعم واستقبال المدافعين عن حقوق الإنسان على أراضيها وتلتزم من خلال سياستها للتعاون الإنمائي بتعزيز قدرات الشبكات والمنظمات للدفاع عن حقوق الإنسان في البلدان النامية.

• على الصعيد الدولي، تعمل لوكسمبورغ من أجل العدالة الجنائية الدولية الفعالة من أجل وضع حد للإفلات من العقاب عن أخطر الجرائم التي تمس المجتمع الدولي بأسره، مثل الإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية أو جرائم الحرب.

• المساهمات: تشكل لوكسمبورغ مساهماً منتظماً في صندوق الضحايا والصندوق الخاص بنقل شهود المحكمة الجنائية الدولية إلى المحكمة الخاصة بلبنان، وكذلك في صندوق الأمم المتحدة لضحايا التعذيب ومكافحة الأشكال الحديثة للعبودية. كما تدعم لوكسمبورغ أنشطة المقرر الخاص للأمم المتحدة المعني بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان.

### الالتزامات

:- تلتزم لوكسمبورغ بدعم المشاركة النشطة والفعالية للمجتمع المدني والمدافعات والمدافعين عن حقوق الإنسان في أعمال مجلس حقوق الإنسان.



الإيضاح: اللقاء فيما بين جان أسلبورن، وزير الشؤون الخارجية والأوروبية للوكسمبورغ، و ناديا مراد، المدافعة عن حقوق الإنسان وحاملة شهادة نوبل للسلام، لوكسمبورغ، مارس

© MAEE

حقوق التأليف والنشر: وزارة الشؤون الخارجية والأوروبية

# 2

## التنمية المستدامة والعمل المناخي القائم على حقوق الإنسان

• ضمن مجلس حقوق الإنسان وفي محافل الأمم المتحدة الأخرى، تتماشى إجراءات لوكسمبورغ مع تحقيق أهداف التنمية المستدامة لخطة العام 2030 وتهدف إلى حماية مختلف حقوق الإنسان التي يحتمل أن تصبح موضع شك بسبب آثار تغير المناخ، مثل الحق في بيئة آمنة ونظيفة وصحية ومستدامة، الحق في الغذاء، الحق في المياه الصالحة للشرب، وكذلك الحق في أفضل حالة صحية ممكنة. تلتزم لوكسمبورغ بتغطية الرعاية الصحية الشاملة وبنهج قائم على التضامن والتعاون متعدد الأطراف واحترام سيادة القانون في الاستجابة للأزمات الصحية العالمية مثل جائحة COVID-19.

• على الصعيد الوطني، تواصل لوكسمبورغ جهودها لتنفيذ الالتزامات التي تم التعهد بها بموجب اتفاق باريس للمناخ وخطة العام 2030، وذلك من خلال هدف تحقيق مستوى انبعاثات صافية بمقدار صفر مع حلول العام 2050، ووضع حقوق الإنسان في صميم سياسة التعاون الإنمائي.

• على المستوى الدولي، تعتمد لوكسمبورغ سياسة طموحة في العمل المناخي، مع التأكيد على الصلة القوية للغاية بين التنمية المستدامة، ومكافحة تغير المناخ واحترام حقوق الإنسان على المستوى العالمي. إن لوكسمبورغ ملتزمة باتباع نهج قائم على الحقوق التي تعترف بأهمية الحق في التنمية.

• المساهمات: تقوم لوكسمبورغ منذ العام 2000 بتجاوز كل سنة الهدف الذي حددته الأمم المتحدة، وذلك عن طريق تخصيص ما لا يقل عن 0.7% من دخلها القومي الإجمالي للمساعدة الإنمائية الرسمية (ODA). في عام 2019، احتلت لوكسمبورغ المرتبة الأولى في العالم، حيث خصصت 1.05% من إجمالي دخلها القومي للمساعدة الإنمائية الرسمية. وتواصل لوكسمبورغ أيضا زيادة الموارد المخصصة لمكافحة الآثار السلبية لتغير المناخ، وفتحاً لنهج شامل يأخذ في الاعتبار "مبدأ عدم ترك أحد وراء الركب" أي ضمان الحقوق الأساسية للجميع والحق في حياة كريمية.

### الالتزامات

• - تتعهد لوكسمبورغ بمواصلة احترام الهدف الذي حددته الأمم المتحدة وتخصيص 1% من إجمالي دخلها القومي للمساعدة الإنمائية الرسمية.



الإيضاح: مشروع آغريفيد في  
مجال الزراعة المقاومة للتغير  
المناخي في مالي، الذي تنفذه  
هيئة الأمم المتحدة للمرأة وتدعمه  
اللوكسمبورغ، سبتمبر 2018

© ONU Femmes  
حقوق التأليف والنشر: هيئة الأمم  
المتحدة للمرأة

# 3

## المساواة بين كافة الأجناس ومكافحة التمييز

• ضمن مجلس حقوق الإنسان وفي محافل الأمم المتحدة الأخرى تلتزم لوكسمبورغ التزاماً راسخاً بحقوق النساء والفتيات وتمكينهن، وإدماجهن الاجتماعي والاقتصادي، وإعمال حقوقهن في التعليم والصحة وحقوقهن الجنسية والإنجابية، وذلك ضدّ جميع أشكال التمييز على أساس الجنس ولحماية حقوق المثليين، ثنائيي الجنس، المتحولين جنسياً والخنثويين. وتؤيد لوكسمبورغ ولاية الخبير المستقل المعني بالحماية من العنف والتمييز على أساس الميول الجنسي والهوية الجنسانية.

• **على الصعيد الوطني**، قررت حكومة لوكسمبورغ اعتماد سياسة خارجية نسوية بهدف تعزيز المساواة بين المرأة والرجل، مع التركيز على حقوق الإنسان وتمثيل المرأة ومشاركتها، أي المرأة على جميع مستويات المجتمع. واعتمدت خطة العمل الوطنية "المرأة والسلام والأمن" 2018-2023 لتنفيذ قرار مجلس الأمن 1325. كما تم تطوير خطة عمل وطنية لتعزيز حقوق المثليين في العام 2018 بالتشاور مع المجتمع المدني.

• **على المستوى الدولي**، كانت لوكسمبورج عضواً في المبادرة الحكومية الدولية عبر الإقليمية لتحالف الحقوق المتساوية (ERC) منذ عام 2018، والتي تهدف إلى تعزيز حقوق المثليين، ثنائيي الجنس، المتحولين جنسياً والخنثويين.

• **المساهمات**: ينعكس التزامنا في حقيقة أنّ لوكسمبورغ هي من بين المساهمين العشرين الأكبر من حيث الأرقام المطلقة لهيئة الأمم المتحدة للمرأة. كما تدعم لوكسمبورغ عمل المقررة الخاصة للأمم المتحدة المعنية بالعنف ضد المرأة وأسبابه وعواقبه.

### الالتزامات

✘ - تتعهد لوكسمبورغ بحماية الطابع العالمي لحقوق الإنسان لجميع البشر وقدسيتها وتربطها وعدم قابليتها للتجزئة، كما تتعهد أيضاً بتعزيز المساواة بين كافة الأجناس وبمكافحة جميع أشكال التمييز.



الإيضاح: إنارة مجلس النواب بألوان قوس القزح بمناسبة أسبوع الكبرياء، لوكسمبورغ، يوليو 2020

© Rosa Lëtzebuerg

حقوق التأليف والنشر: روزا ليتسبيرغ

# 4

## حماية حقوق الطفل وتعزيزها

• ضمن مجلس حقوق الإنسان وفي محافل الأمم المتحدة الأخرى، تلتزم لوكسمبورغ بضمان مراعاة صوت الأطفال واحتياجاتهم عند تنفيذ أهداف التنمية المستدامة) لخطة العام 2030. كرئيس مشترك لمجموعة أصدقاء الأطفال وأهداف التنمية المستدامة، لعبت لوكسمبورغ دوراً رائداً، إلى جانب بلغاريا وجامايكا، في اعتماد ميثاق الالتزام العالمي "لكل طفل، جميع حقوقه"، الذي حظي بدعم عدد 110 دول أعضاء في الأمم المتحدة، وفي الاعلان عن مبدأ "حماية أطفالنا" في سياق جائحة COVID-19 الذي حاز على دعم عدد 172 دولة عضو ومراقب دائم في الأمم المتحدة.

• على الصعيد الوطني، عززت لوكسمبورغ لتوها موارد واستقلالية المدافع طرفها عن حقوق الطفل، المسؤول عن ضمان التطبيق الوطني لاتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل. وتعكف لوكسمبورغ أيضاً على إصلاح قانونها المتعلق بحماية الشباب بالتشاور مع لجنة الأمم المتحدة لحقوق الطفل، من أجل ضمان فهم أعمق لأفضل مصالح الطفل في سياق الإجراءات التي تنطبق على القاصرين.

• على الصعيد الدولي، يعتبر الدفاع عن حقوق الطفل وتعزيزها أولوية رئيسية بالنسبة لوكسمبورغ، كما يشهد على ذلك دورها الرائد في اتخاذ القرار 2143 بشأن الأطفال والنزاعات المسلحة خلال فترة ولايتها في مجلس أمن الأمم المتحدة في 2013-2014 ودعم لوكسمبورغ لأطفال المهاجرين، إذ يشكل ذلك جزءاً من التزامها العالمي بحقوق الإنسان للمهاجرين واللاجئين في إطار الميثاق العالمي للهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية ومن ميثاق الأمم المتحدة العالمي بشأن اللاجئين.

• المساهمات: ما زالت لوكسمبورغ تواصل دعم ولاية الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالأطفال والنزاعات المسلحة من خلال مساهمة طوعية منتظمة وتشارك منذ العام 2013 في مبادرة "لا جيل ضائع" التي أطلقتها اليونيسف من أجل التخفيف من آثار الصراع السوري على تعليم الأطفال في سوريا والأطفال السوريين اللاجئين في المنطقة.

### الالتزامات

:- تلتزم لوكسمبورغ بمواصلة الاستثمار بشكل منهجي في حقوق الطفل في جميع المحافل الدولية

الإيضاح: تدشين المركز التعليمي  
الموقت الذي أسسه صندوق  
الأمم المتحدة للطفولة في تركيا  
للأطفال اللاجئين السوريين  
بتمويل من لوكسمبورغ، مارس  
2015

© UNICEF

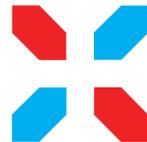
حقوق التأليف والنشر: صندوق  
الأمم المتحدة للطفولة



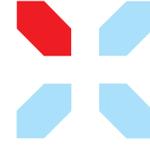
# الالتزام والمسؤولية خلال فترة التعيين 2024-2022

إذا حظيت لوكسمبورغ في العام 2021 بشرف  
انتخابها للمرة الأولى في تاريخها في مجلس حقوق  
الإنسان من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة  
لمجلس حقوق الإنسان أثناء الدورة السادسة والسبعين  
للجمعية، فإن لوكسمبورغ سوف تسعى إلى تقديم  
مساهمة مفيدة ونشطة في عمل المجلس خلال  
ولاية 2022-2024، لا سيما في المجالات الأربعة  
ذات الأولوية: دعم سيادة القانون والحيز المدني  
والمدافعين عن حقوق الإنسان ومكافحة الإفلات  
من العقاب، التنمية المستدامة والإجراءات المناخية  
القائمة على حقوق الإنسان، المساواة بين كافة  
الأجناس ومكافحة التمييز، وحماية حقوق  
الطفل وتعزيزها.

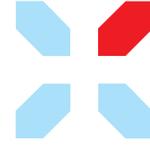
تلتزم لوكسمبورغ كذلك بحماية وتعزيز حقوق جميع  
البشر، في إطار تعددية الأطراف الفعالة، القائمة على  
سيادة القانون والمساواة في السيادة بين جميع الدول،  
مع مراعاة الهدف المحدد قبل 75 عاماً بموجب ميثاق  
الأمم المتحدة في مادته 1: "تحقيق التعاون الدولي من  
خلال حل المشاكل الدولية ذات الطابع الاقتصادي أو  
الاجتماعي أو الفكري أو الإنساني، من خلال تطوير  
وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية  
للجميع، بغض النظر عن العرق أو الجنس أو اللغة  
أو الدين".



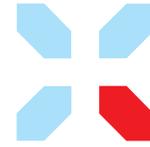
# وبالتالي تكون الأولويات الأربعة للإجراءات التي تعتزم دوقية لوكسمبورغ الكبرى اعتمادها بشأن حقوق الإنسان:



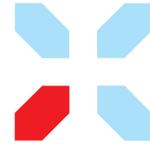
1- دعم سيادة القانون والحيث المدني والمدافعين  
عن حقوق الإنسان ومكافحة الإفلات من  
العقاب



2- التنمية المستدامة والإجراءات المناخية القائمة  
على حقوق الإنسان



3- المساواة بين كافة الأجناس  
ومكافحة التمييز



4- حماية حقوق الطفل وتعزيزها

LU  EMBOURG

---

لوكسمبورغ - مرشحة  
لمجلس حقوق الإنسان  
2024-2022